

# 土耳其渴望入歐盟 亞美尼亞冀改善經濟

# 土亞簽和約 化解百年仇



▲亞美尼亞外長納爾班江（坐者，左）與土耳其外長達烏特奧盧（右）在蘇黎世大學簽署兩國關係正常化及開放雙方邊境兩項協定，歐盟負責安全和外交政策高級代表索拉納（站者，左起）、瑞士外長卡爾米、雷伊、法國外長庫什內、美國國務卿希拉里、俄羅斯外長拉夫羅夫、以及斯洛文尼亞外交部長日博加爾，專程前來參加這個「歷史性的」簽字儀式。（法新社）



土耳其與亞美尼亞地理位置示意圖

【本報訊】綜合通訊社十一日消息：土耳其與亞美尼亞官員當地時間十日晚（香港時間十一日凌晨）在瑞士蘇黎世簽署協議，實現關係正常化。這標誌着兩國持續長達近百年的紛爭告一段落，高加索地區的和平也就此顯露曙光，國際社會高度關注。

亞美尼亞外長納爾班江與土耳其外長達烏特奧盧當天在蘇黎世大學代表兩國政府在協議上簽字。美國國務卿希拉里、俄羅斯外長拉夫羅夫、法國外長庫什內、歐盟負責外交和安全政策的高級代表索拉納等外交界「明星」均在場見證了這一歷史時刻。

土耳其阿納多盧通訊社隨即播發了協議全文。協議由兩國「建立外交關係」和「發展雙邊往來」兩大部分構成。

協議強調了兩國關係的重要性；同意協議生效後兩個月內開放兩國邊境；同意兩國外交部門建立定期磋商機制。兩國還同意在雙方感興趣的領域建立政府間委員會，外國專家可視情況參與其中。不過，協定還須經過雙方議會的批准才能生效。

### 美國歐盟施壓

路透社認為，兩國百年宿怨能夠化解，離不開美國和歐盟施壓以及瑞士居中調停。

在外交前的最後一刻，兩國外交官員就土耳其外長演講詞的內容發生了爭執。在希拉里等人的緊急協調下，爭執終於平息，但簽字儀式因此比原定時間推遲了三小時。

希拉里在協議簽字後與美國總統奧巴馬通電話。有美國高官稱奧巴馬對協議的簽署表示「非常興奮」。聯合國秘書長潘基文也表示歡迎，稱協議有助緩解高加索地區的緊張局勢。

### 緩和區內緊張

土耳其與亞美尼亞的紛爭主要源於歷史積怨，兩國在「亞美尼亞大屠殺」問題上一直存在嚴重分歧。為此，雙方一直沒有建立外交關係。

亞美尼亞稱土耳其的前身奧斯曼帝國在第一次世界大戰期間「屠殺了多達一百五十萬亞美尼亞人」，其所作所為是「種族滅絕」。土耳其方面則歷來堅決否認「大屠殺」。

## 協議險難產 希拉里急斡旋

【本報訊】綜合外電瑞士、蘇黎世十一日消息：在瑞士阿爾卑斯山山腳一家酒店外的黑色寶馬汽車上，美國國務卿希拉里運用極富戲劇性的手機外交進行斡旋，促成了歷史性的亞美尼亞—土耳其關係正常化協議。

希拉里事後在蘇黎世飛倫敦的飛機上憶述：「我曾經幾次向參與各方說：這協議非常重要，必須完成，你們都是遠道而來。」

最後關頭出現的波折令到這項經過兩年談判，安排於十日在蘇黎世簽署的關係正常化和開放共同邊境的協議幾乎難產。

十日下午五時後不久，一切似乎已經就緒，只等雙方簽字，結束長達一百年的敵對狀態，踏出和解的第一步。

帶著她的隨行新聞隊，希拉里的車隊抵達蘇黎世大學，準備出席簽署儀式，亞美尼亞外長納爾班江和土耳其外長達烏特奧盧將會簽訂協議。

的說法。而美國、法國等西方國家傾向於支持亞美尼亞的主張。

高加索地區因處於歐亞大陸要衝，戰略地位十分敏感。一戰結束後奧斯曼帝國瓦解，亞美尼亞、格魯吉亞和阿塞拜疆這三個高加索地區的主要國家先後加入蘇聯。上世紀九十年代蘇聯解體後這三國又恢復了獨立地位。

高加索三國之間存在着民族問題等多種矛盾，爭端時有發生。亞美尼亞與阿塞拜疆還存在着領土糾紛，關係一直比較緊張。土耳其因與阿塞拜疆交好，因此在阿阿兩國衝突時偏袒阿方，並於一九九三年關閉了土亞邊界。

但是，土亞兩國均無法接受長期敵對的現實。一方面，土耳其熱切希望加入歐盟，亞美尼亞問題若得不到妥善解決，歐盟方面勢必不滿。另一方面，亞美尼亞也需要與土耳其恢復關係以大幅改善經濟環境。

土亞兩國此次建交實屬難能可貴，體現了兩國官員和國際斡旋者的政治智慧。但兩國內部均有強烈反對簽署該協議的聲音，也有專家對協議是否全面履行不表樂觀。未來土亞雙邊關係的走向仍會受到人們的密切關注。

突然，車隊掉頭，高速駛上山，回到多爾代大酒店。納爾班江對簽署該協議猶豫不決。美國官員事後說，他對土耳其外長將會讀出的一句聲明感到疑慮。

這掀開了三小時緊急外交斡旋的序幕。希拉里回到酒店，座駕停在停車場，她在車上展開緊急斡旋，合共與亞美尼亞官員通過三次電話，打了四次電話給土耳其官員。

大約兩小時後，希拉里和亞美尼亞外長納爾班江兩人在酒店內會面，並且乘坐汽車返回蘇黎世大學，繼續談判。

最後，土耳其外長和亞美尼亞外長終於簽署了兩國關係正常化的協議。

19世紀	亞美尼亞領土被奧斯曼土耳其帝國與沙皇俄國瓜分。
1915年-1917年	奧斯曼帝國統治下，亞美尼亞人遭遇有計劃的種族滅絕。亞美尼亞人認為，至少有150萬亞美尼亞人慘遭殺害。但土耳其歷屆政府均對此予以否認。
1991年	亞美尼亞獨立。由於土耳其政府拒絕承認亞美尼亞大屠殺，兩國政府的建交努力失敗。
1992年-1993年	亞美尼亞與阿塞拜疆在納戈爾諾-卡拉巴哈（該地區的亞美尼亞人佔多數）發生領土衝突，進而演變為戰爭。土耳其為支持盟友阿塞拜疆，關閉了與亞美尼亞的邊境。
2009年8月31日	土耳其與亞美尼亞宣布將實現兩國關係正常化，並重新開放兩國邊境。

## 亞美尼亞大屠殺



亞美尼亞大屠殺事件與猶太人大屠殺、盧旺達大屠殺並列為二十世紀人類史上最著名的三大種族滅絕事件之一。亞美尼亞認為，第一次世界大戰期間，大約150萬亞美尼亞人在1915年至1917年遭土耳其奧斯曼帝國「種族大屠殺」。

亞美尼亞大屠殺始於1915年4月24日，這一天被定為大屠殺紀念日。不過，土耳其歷屆政府均否認那是種族屠殺，稱當時發生在奧斯曼土耳其帝國內部的爭端致使大約30萬至50萬亞美尼亞人以及同等數量土耳其人死亡。

奧斯曼土耳其帝國何以對亞美尼亞人狠下毒手呢？究其原因，在今天看來有三點。首先是宗教根源。早在公元4世紀，亞美尼亞人就接受了基督教，這導致生活在東中地區的他們經常成為宗教迫害的對象。其次是土耳其的民族情結使然。二十世紀初，奧斯曼土耳其帝國已嚴重衰落，然而大國心態卻依然強烈。土耳其寄希望於通過屠殺所謂的不忠誠的亞美尼亞人，獲得大量的土地、財富和資本，實現經濟和社會的重新組合。再次是亞美尼亞人的獨立傾向。長期的迫害和屠殺激起了亞美尼亞人強烈的民族情結，從近代開始掀起了數次民族獨立運動的高潮，但都以失敗而告終。（互聯網）



▲亞美尼亞大屠殺博物館位於亞美尼亞首都埃里溫，圖為該館的展廳（資料圖片）

## 美軍同性戀禁令 奧巴馬承諾廢除

【本報訊】據英國廣播公司網站十日消息：美國總統奧巴馬十日在演講中向同性戀運動人士表示，他將廢除軍隊中的同性戀禁令。奧巴馬在由美國最大同性戀權益組織舉辦的三千人集會中說，他保證將廢除軍隊執行的不許同性戀軍人公開其性取向的禁令。根據美國在一九九三年執行的「不問不說」的政策，軍隊中的同性戀者不能主動公開他們的性取向，否則會遭到解僱。據悉，目前已有上萬名美軍因此離開部隊。奧巴馬總統在華盛頓出席美國最大的同性戀權益團體「人權運動」的集會時說：「我會結束

「不問不說」政策。這是我對你們的承諾。」同性戀團體曾批評奧巴馬在同性戀者結婚和同性戀者服役問題上沒有從速兌現他的競選承諾。為了平息批評聲音，奧巴馬八日提名已公開同性戀者身份的律師許布納，擔任美國駐新西蘭及薩摩亞大使。如果許布納的提名得到參議院確認，他將是奧巴馬任內第一位公開同性戀者身份的大使。許布納目前是美国某律師事務所在中国的首席代表，有中文名「許德偉」。他擔任「男女同性戀者反歧視聯盟」的首席律師已十年。

## 突擊隊奪回陸軍總部 結束與塔利班22小時對峙

# 巴基斯坦救出42人質

【本報訊】綜合通訊社十一日消息：巴基斯坦軍方發言人阿巴斯十一日宣布，巴基斯坦軍方表示，突擊隊清晨展開攻堅行動，救出四十二名被武裝分子劫持在陸軍總部內的人質，結束了長達二十二個小時的對峙。阿巴斯通過當地電視台宣布，巴安全部隊當日早晨六時（香港時間八時）發起的營救人質行動在三個半小時後結束。在這次行動中，安全人員共營救人質四十二人，打死四名恐怖分子，抓獲塔利班重要頭目奧斯曼。阿巴斯說，奧斯曼被捕前引爆了身上的炸藥並嚴重受傷，安全部隊方面有二人在行動中死亡，五人受傷。有三名人質死亡。

十日中午時分，一些持槍者駕車靠近重兵把守的巴陸軍總部大樓，並開槍掃射，投擲手榴彈。隨後發生了激烈槍戰。一些持槍者偷偷溜進了一棟保安大樓，並挾持了士兵作為人質。據報道，奧斯曼涉嫌策劃並參與了今年三月在巴東部城市拉合爾襲擊到訪的斯里蘭卡板球運動員以及襲擊前總統穆沙拉夫等行動。

### 巴基斯坦治安響警號

巴陸軍總部距離首都伊斯蘭堡約三十公里。有分析人士指出，總部大樓周圍三步一崗，五步一哨，警備森嚴。塔利班武裝分子敢於在光天化日之下對巴陸軍總部發動恐怖襲擊，一方面說明巴基斯坦的治安形勢到了如此危險的地步；另一方面也說明塔利班武裝分子的勢力也達到為所欲為的地步了，極端激進分子已不再盤踞在偏遠地區，而是把活動範圍擴大，伸延至各大城市。

實際上，巴陸軍總部遭遇恐怖襲擊是一周內巴基斯坦發生的第三起惡性事件。五日，首都伊斯蘭堡聯合國糧食計劃署辦公大樓遭疑似自殺爆炸襲擊，至少三人死亡、八人受傷。九日，巴國北邊境省首府白沙瓦遭自殺式汽車炸彈襲擊，造成至少四十九人死亡，逾百人受傷。一向支持美國打反恐戰的巴基斯坦，自今年年初以來擺出高姿態，宣布向南瓦里濟里斯坦的塔利班和「基地」組織發動全面攻勢。今次發生的恐襲事件猶如當頭棒喝，對軍方的威信構成打擊。

數月前，巴基斯坦軍方成功重創塔利班殘餘分子，重奪斯沃特谷的控制權，贏得美國讚賞。今年八月，巴基斯坦的塔利班領袖拜圖拉，邁赫蘇特被美國導彈擊斃，分析家都揣測塔利班在巴基斯坦的勢力已大大被削弱。不過，該組織的新領袖哈基穆拉，邁赫蘇特上任後，擺出強硬姿態。他最近接受記者訪問時揚言，他們會加強發動暴力襲擊行動，藉以回應巴基斯坦軍方對南瓦里濟里斯坦展開的大攻勢。分析家指出，毫無疑問，在巴基斯坦各地發生的暴力襲擊，有增無減，顯示巴基斯坦總統扎爾達里上台後，領導的是一個弱勢政府，接二連三的暴力事件已經威脅其政府的穩定。



▲巴基斯坦軍人收復陸軍總部後班師回營（美聯社）

### 精要

#### 白高敦視網膜現裂痕

綜合外電十一日消息：英國首相白高敦的辦公室十日發出文告，指白高敦其中一隻眼球的視網膜出現細小裂痕，但由於不影響視力，因此沒有進行手術的打算。白高敦近來面對健康及視力惡化等問題的困擾，有人認為他的健康狀況不佳，應該提前下台，令他面對沉重的壓力。

#### 日外相突訪阿富汗

日本外相岡田克也在當地時間十一日上午十時半，飛抵阿富汗首都喀布爾訪問，成為日本新政府首訪阿富汗的大臣，他將和阿富汗總統會談。日本海上自衛隊在印度洋對阿富汗展開反恐作戰聯軍提供海上加油的行動將於明年一月屆滿，鳩山政府已表示無意加以延長，考慮對阿富汗提供以民生為主的重建援助來取代加油行動。岡田是在訪問中國之後，閃電前往阿富汗訪問的。他預定當天稍後轉往巴基斯坦訪問，十二日將和巴基斯坦總統扎爾達里會談，就協助巴國安定的支援對策交換意見。

#### 曼徹斯特示威拘48人

一個極右組織「英國防衛聯盟」的成員星期六在英格蘭北部曼徹斯特市中心街頭舉行示威，同時又有另一個敵對組織「反法西斯團結組織」的成員進行反示威，街上一度聚集了大約二千名群眾，氣氛緊張。雙方展開對罵，初則口角，繼而動武。當局派出大批警員到場排解（見圖），分開兩批示威者，並拘捕了四十八人，事件中有多人受傷。

